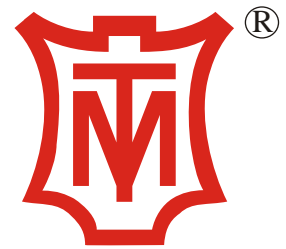




Balance Ball®
Boule Balance



schnell und einfach ... der tiefste Punkt

fast and easy ...the lowest point

vite et simple ...le plus bas point



Die einzige Konstante beim Pferd ist die Veränderung

BALANCE-BALL®(Pat. pend.) Die einfache HILFE zur Messung und Kontrolle der Sattelbalance

Der aus einem sehr biegsamen Material gefertigte durchsichtige Schlauch wird längs der Mitte des Sattels, der Biegung des Sattels folgend, angelegt. Die Kugel rollt an die tiefste Stelle des Sattelsitzes. Den Sattel einrichten durch entsprechendes Polstern, danach den tiefsten Punkt markieren, wenn der Abstand zur Schulter korrekt ist. Bei nachfolgenden Veränderungen der Sattellage, leicht festzustellen mit dem Balance Ball®, kann mit einer CORRECTION System® Sattelunterlage die Balance des Sattels jederzeit einfach wieder hergestellt werden.

The only constant in a horse is the change

BALANCE-BALL®(Pat. pend.) The easy AID to measure and check the Saddle Balance

Put the tube, made from very flexible material, on top of the saddle directly along the curve of the centre line. The ball will roll to the lowest point of the saddle. Balance the saddle by flocking, according to the ideal distance of the lowest point to the shoulder.

When the horses back changes, it is easy to check the saddle balance with the BALANCE-BALL® at any time and restore the balance simply with a CORRECTION System® Pad.

La seule constante chez le cheval est son changement

BALANCE-BALL®(Pat. pend.) L'assistance simple pour la mesure et le contrôle de l'équilibre de la selle

Le dispositif est formé d'un tuyau transparent et très malléable que l'on applique le long de la partie centrale de la selle en suivant sa courbure. Une bille se positionne dans la partie la plus basse de l'assise de la selle. Installer la selle en utilisant les rembourrages appropriés et marquer le point le plus bas lorsque la distance à l'épaule est correcte. Lors de modifications de la position de la selle avec les cales du CORRECTION Système®, il est facile de rétablir à tout moment l'équilibre grâce au BALANCE-BALL®.